

GEMEINDE KURTINIG**A.D.W**Autonome Provinz Bozen
SÜDTIROL**COMUNE DI CORTINA****S.S.D.V**Provincia autonoma di Bolzano
ALTO ADIGE**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del
27.05.2026Uhr - ore
18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

			E.A. A.G.	U.A. A.I.
Dr. Mayr Manfred	Bürgermeister	Sindaco		
Baldo Lucia	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Mottes David	Referent	Assessore		
Mur Patrick	Referent	Assessore	X	
Poier Daniela	Referent	Assessore		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegretär, Herr

Dr. Caumo Christian

Assiste il Segretario comunale, Signor

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Dr. Mayr Manfred

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**Personal - Auszahlung der Leistungsprämie für das Jahr 2025.
Unverzüglich vollstreckbarer Beschluss.**

**Personale - Erogazione premio di produttività per l'anno 2025.
Delibera immediatamente esecutiva.**

Personal - Auszahlung der Leistungsprämie für das Jahr 2025.

Unverzüglich vollstreckbarer Beschluss.

Der Artikel 79 „Leistungslohn“ des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 sieht vor, dass im Jahreshaushaltsvoranschlag der einzelnen Körperschaften der Bereiche laut Artikel 1, ein eigener Fonds für Leistungsprämien vorgesehen wird;

Dieser Jahresfonds ist, gemäß Artikel 4, Absatz 2 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2022-2024 vom 16. Dezember 2024 und darauffolgendem Rundschreiben Nr. 16/2024 des Südtiroler Gemeindenverbandes, mit 5,12 Prozent des Gesamtbetrages festgesetzt, den die einzelnen Körperschaften für die Bezahlung der verschiedenen Lohnelemente einschließlich des Teiles an nicht gewährten individuellen Gehaltsvorrückungen gemäß Artikel 77 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008;

Die Regeln und Kriterien über die Aufteilung des Fonds für Leistungsprämien sind von den Vertragsverhandlungen auf Bereichsebene bestimmt;

Laut Artikel 50 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 2. Juli 2015 wird der Fonds für Leistungsprämien neu aufgeteilt: fixer Teil 40 % und variabler Teil 60 %. Dem variablen Teil werden nun auch die nicht gewährten individuellen Gehaltserhöhungen hinzugefügt;

Der Fonds für Leistungsprämien für das Jahr 2025 beträgt 11.471,51 Euro, berechnet auf den im Haushaltsvoranschlag 2025 veranschlagten Gesamtbetrag;

Der fixe Teil der Leistungsprämie in Höhe von 40 %, gleich 4.588,60 Euro, wird in individuellen Quoten im Verhältnis zur Gehaltsstufe ausbezahlt, unter Berücksichtigung der im Laufe des Bezugsjahres bezahlten Dienstzeit;

Die restlichen 60 % der Leistungsprämie sowie der Betrag der nicht gewährten individuellen Gehaltserhöhungen laut Artikel 77, Absatz 2 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12. Februar 2008, gleich 6.882,91 Euro, werden auf Vorschlag des Gemeindegemeinschafters mit individueller Differenzierung in Anwendung der Kriterien gemäß Artikel 50, Absatz 8 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 2. Juli 2015 zugewiesen;

Personale - Erogazione premio di produttività per l'anno 2025.

Delibera immediatamente esecutiva.

L'articolo 79 „salario di produttività“ del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 prevede che, nel bilancio di previsione annuale dei singoli Enti dei comparti di cui all'art. 1, sia iscritto un apposito fondo destinato a premi di produttività per la generalità del personale;

Tale fondo annuale, ai sensi dell'articolo 4, comma 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2022-2024 del 16 dicembre 2024 e successiva circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 16/2024, è fissato a 5,12 per cento, da calcolarsi sulla somma complessivamente stanziata nel bilancio di previsione del singolo ente per il pagamento degli elementi retributivi, ivi compresa la quota parte per aumenti individuali non accordati ai sensi dell'articolo 77 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008;

Le modalità ed i criteri di distribuzione del fondo di produttività sono definite dalla contrattazione di comparto;

In base all'articolo 50 del il Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 2 luglio 2015 il fondo di produttività viene rideterminato: parte fissa 40% e parte variabile 60%. Alla parte variabile viene ora aggiunto anche il controvalore degli aumenti individuali non assegnati;

Il fondo di produttività per l'anno 2025 ammonta ad 11.471,51 Euro, calcolato sulla somma complessivamente stanziata nel bilancio di previsione 2025;

La parte fissa del premio di produttività del 40%, pari ad 4.588,60 Euro viene erogata in quote parametrizzate per qualifica funzionale, tenendo conto del servizio retribuito riguardante l'anno di riferimento;

Il restante 60% del premio di produttività nonché il controvalore degli aumenti individuali non assegnati ai sensi dell'articolo 77, comma 2 del contratto collettivo intercompartimentale del 12 febbraio 2008, pari ad 6.882,91 Euro, vengono ripartiti su proposta da parte del Segretario comunale con differenziazione individuale in applicazione dei criteri di cui all'articolo 50, comma 8 del testo unico degli accordi di comparto del 2 luglio 2015;

Es wird erachtet, die Liquidierung der 40 %, fixer Teil, und der 60 %, variabler Teil der Leistungsprämien, vorzunehmen;

Der fixe Teil der Leistungsprämie steht dem im Laufe des Bezugsjahres im Dienst stehenden Personal zu, sofern sich die Dienstzeit über nicht weniger als 180 bezahlte Tage erstreckt; Bruchteile über bzw. unter/gleich 15 Tagen werden auf das Monat auf- oder abgerundet;

Nach Einsichtnahme in die Personalakte der betroffenen Bediensteten;

Nach genauer Überprüfung der diesem Beschluss als wesentlichen und integrierenden Bestandteil beiliegenden Berechnungstabelle und in Erachtung, dieselbe zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 - 2027 - 2028;

Gesehen das fachlich-administrative Gutachten Up8T6wrwBzs2PTL/9IFvtbD+V/T3OiDwo3sieOOOr5eU=;

Gesehen das buchhalterische Gutachten iZjZqW-WJwflIvmPCXIRO468rEpPA7iXy8cKowF30Stk=;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03 Mai 2018, Nr. 2 sowie die entsprechenden Durchführungbestimmungen;

Einsicht genommen in die Satzung dieser Gemeinde, in der derzeit geltenden Fassung;

Mit Stimmeneinhelligkeit, ausgedrückt durch Handheben, in gesetzlicher Form

DER GEMEINDEAUSSCHUSS
b e s c h l i e ß t

Ritenuto opportuno procedere alla liquidazione del 40%, parte fissa, e del 60%, parte variabile del fondo di produttività;

La quota fissa del premio di produttività spetta ai singoli dipendenti in servizio nel corso dell'anno di riferimento, purché il periodo di servizio non sia inferiore a 180 giorni retribuiti; le frazioni di servizio superiori risp. inferiori o uguali a 15 giorni sono arrotondate per eccesso o per difetto al mese;

Esaminati i fascicoli personali dei dipendenti interessati;

Visto il prospetto di calcolo allegato alla presente deliberazione quale parte sostanziale ed integrante, e ritenuto di approvare lo stesso;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 - 2027 - 2028;

Visto il parere tecnico-amministrativo Up8T6wrwBzs2PTL/9IFvtbD+V/T3OiDwo3sieOOOr5eU=;

Visto il parere contabile iZjZqWWJwflIvmPCXIRO468rEpPA7iXy8cKowF30Stk=;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018, n. 2, nonché le relative norme di attuazione;

Visto lo Statuto di questo Comune, nella versione attualmente in vigore;

Ad unanimità di voti legalmente espressi per alzata di mano

d e l i b e r a
LA GIUNTA COMUNALE

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen die Auszahlung der Leistungsprämie an die Gemeindebediensteten für das Jahr 2025 laut beiliegender Tabellen, welche integrierenden und wesentlichen Bestandteil dieses Beschlusses bilden, im Ausmaß von 4.588,60 Euro (fixer Teil 40 %) und 6.882,91 Euro (variabler Teil 60 %), zu genehmigen;

2. die Ausgabe im entsprechenden Kapitel der Entlohnung des laufenden Haushaltsvoranschlags über das Programm zur Berechnung der Gehälter des Monats Juni 2026 zu verpflichten;

3. diesen Beschluss im Sinne des Artikels 183, Absatz 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollziehbar zu erklären; aus diesem Grunde muss dieser Beschluss innerhalb von 5 Tagen ab heute veröffentlicht werden;

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben Einspruch beim Gemeindevorstand erheben. Ferner kann jeder Interessierte gemäß Artikel 41, Absatz 2, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5, des Gesetzesvertretenden Dekretes vom 2. Juli 2010, Nr. 104 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

1. di approvare per i motivi espressi in premessa la liquidazione del premio di produttività per l'anno 2025 ai dipendenti comunali come da tabelle allegate, costituenti parte integrante e sostanziale della presente deliberazione, negli importi di 4.588,60 Euro (parte fissa 40%) e di 6.882,91 Euro (parte variabile 60%);

2. di imputare la spesa sul rispettivo capitolo delle retribuzioni del bilancio di previsione corrente mediante il programma dell'elaborazione degli stipendi del mese di giugno 2026;

3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2; pertanto la deliberazione dev'essere pubblicata all'albo comunale entro 5 giorni dalla data odierna;

Contro il presente provvedimento amministrativo ogni cittadino ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 e successive modifiche può presentare opposizione alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso. Inoltre ogni interessato ai sensi dell'articolo 41, comma 2, del Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione. Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di affidamento relative a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'articolo 120, comma 5, Decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und digital gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto digitalmente.

Der Vorsitzende / Il Presidente
Dr. Mayr Manfred

Der Gemeindesekretär / Il Segretario comunale
Dr. Caumo Christian

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)